

**Quarantaine, b.m. S-31—fin****Orateurs:** les honorables sénateurs

Carter, Chesley W., 1874  
 Connolly, John J., 1786-1787  
 McGrand, Fred A., 1778-1780, 1788, 1874, 1893  
 Perrault, Raymond J., 1763  
 Phillips, Orville H., 1785

**Quarantaine, b.m. S-31**, 1<sup>re</sup> l., 1763; 2<sup>e</sup> l., 1778-1780, 1785-1787, 1788; ren. au c., 1788; rap. du c. sans am., 1874; 3<sup>e</sup> l., 1893; s.r., 2096

**Quart, l'hon. Josie D.**

Année internationale de la femme, 671-674  
 Contaminants de l'environnement, b. C-25, 1403-1405  
 Félicitations à l'occasion de son retour au Sénat, 265  
 Habitat, Conférence des Nations Unies sur les établissements humains tenue à Vancouver, rapport du comité national canadien, question, 1964  
 Symbole de la souveraineté du Canada, b. C-373, question, 687, 709

**Questions**

## Administration de la justice

Allégations d'ingérence de la part de ministres, 1825-1826, 1846-1848, 1857-1859, 1890-1893  
 Démission du ministre de la Consommation et des Corporations, 1920-1922, 1930-1931

## Affaires étrangères

Aide au Chili, 1438  
 Aide du gouvernement canadien aux victimes du tremblement de terre en Italie, 2111  
 Article de journal, communications entre le Canada et les États-Unis, 2192-2193, 2201, 2377-2378  
 Bureau des passeports, refus des billets de \$50 et \$100, 2037, 2077  
 Dépenses militaires du Canada, propos de l'ambassadeur des États-Unis au Canada, 2122-2123, 2201  
 Frontière canado-américaine, 2308  
 Passeports spéciaux, restrictions apportées, 2262-2263, 2362-2364  
 Relations canado-américaines, 193, 227-229, 234, 1625-1626, 1653, 1716, 1747-1750  
 Vente de réacteurs nucléaires à l'Inde, 1859-1860, 1869, 1975, 2142

## Affaires extérieures

Déclaration d'Helsinki, 1293  
 Entrée de l'OLP à l'ONU, attitude de la délégation du Canada, 110, 138  
 Vente de réacteurs CANDU à l'Argentine et à la Corée, 1307, 1319

Affaires indiennes, demande d'audience des bandes indiennes du Manitoba devant le comité du Sénat, 315-316

Affaires indiennes et développement du Nord canadien, programme d'intensification du recrutement des Indiens et des Esquimaux, 569

Affaires juridiques et constitutionnelles, déclaration relative à la décision du comité de télédiffuser une partie de ses audiences publiques, 509, 714

## Agriculture

Demande d'aide fédérale aux éleveurs de bovins, 240, 241, 253  
 Rapport annuel de la Commission canadienne du blé, 685, 732

Air Canada, service de liaison Fredericton-Ottawa, 854-855, 867

Ajournement, 2451

Aliments du bétail, b.m. S-10, 1485-1486

Allocations aux anciens combattants et allocations de guerre pour les civils, b.m. C-4, 258

Association de transport aérien international, b. S-18

Attitude de la Commission canadienne des transports vis-à-vis l'application de ces modifications, 302, 303

Pourcentage de fret des transporteurs aériens non soumis à horaire régulier, 302